

Ancorare – Diblu Ø 6, Suruburi – minim 3,5 × 40  
**Cărămidă:** Va recomandam sa folositi suruburi de expansiune si dibluri de plastic pentru obiecte mai grele menite sa preia mai multa greutate.

Ancorare – Diblu Ø 6, Suruburi – minim 3,5 × 40

#### BG

За повече информация можете да намерите общи условия на адрес [www.bemeta.cz/en](http://www.bemeta.cz/en).

#### Подръжка:

**Хром/PVD повърхност:** Тези покрития са чувствителни към киселини. Използвайте само почистващи препарати, подходящи за обработка на хромирани/PVD повърхности. Избършете повърхността с влажна кърпа, ако замърсяването е по-силно, използвайте влажна кърпа, напояна със салунена вода с неутрален PH фактор (5,5) за почистване. Всички други почистващи препарати, които са предназначени за по-агресивно взаимодействие с повърхности, могат да повредят повърхността на тези материали.

**Неръждаема стомана:** Неръждаемата стомана е чувствителна към киселини. Използвайте само

почистващи препарати, подходящи за третиране на неръждаема повърхност. С нанасянето на тези специални препарати ще ограничите появата на отпечатъци на пръсти по повърхността.

Ancorare – Diblu Ø 6, Suruburi – minim 3,5 × 40

#### SI

За повече информация можете да намерите общи условия на адрес [www.bemeta.cz/en](http://www.bemeta.cz/en).

#### Инструкция за монтаж:

**Хром/PVD повърхност:** Тези покрития са чувствителни към киселини. Използвайте само почистващи препарати, подходящи за обработка на хромирани/PVD повърхности. Избършете повърхността с влажна кърпа, ако замърсяването е по-силно, използвайте влажна кърпа, напояна със салунена вода с неутрален PH фактор (5,5) за почистване. Всички други почистващи препарати, които са предназначени за по-агресивно взаимодействие с повърхности, могат да повредят повърхността на тези материали.

**Неръждаема стомана:** Неръждаемата стомана е чувствителна към киселини. Използвайте само

**Бетон, лек бетон:** дюбели - кухи стенни анкери (нейлон, Tox или Fischer), винтове - минимум 3,5x40  
**Тухли:** дюбели - кухи анкери (нейлон, Tox или Fischer), винтове - минимум 3,5x40

**Пластмаса:** Пластмасовата повърхност е чувствителна към механични драскотини. Почистете повърхността с хладка вода с обичаен неагресивен препарат. Избягвайте употребата на химически или абразивни почистващи препарати, както и химическо чистене с кърпа.

**Instalacija:** Pritrdilni element držite na steni in s svincnikom ali z alkoholnim flomastrom oznacite odprtine za vrtanje. Bemeta izdelek vstavite na prirobnico in izmerite mesto za namestitev

praske. Očistite površino z mlačno vodo z običajnim neagresivnim detergentom. Izogibajte se uporabi kemičnih ali abrazivnih detergentov ter suhega čiščenja s krpo ali brisanjem.  
**Tehnika:** dūbeli - kuhinje ankeri (neilon, Tox ali Fischer), vintovi - minimum 3,5x40  
**Gipskarton:** prysten za razširjavanje na dūbela, vint M4 ali M5

#### SI

Splošni pogoji poslovanja in druge določbe so na voljo na [www.bemeta.cz/en](http://www.bemeta.cz/en).

#### Navodila za vzdrževanje površine

**Krom/PVD zaključek:** Ti zaključki so občutljivi na kisline. Pърво пробийте горния отвор и закрепете пластината, без да затягате винта. Това е особено практично, когато монтирате предмети върху плочки, за да избегнете излишните дупки. Ако е възможно, коригирайте размерите по шаблона. Представените инструкции за монтаж

са предназначени само за илюстрация и ръководство. Всички стени и повърхности са различни и могат да изискват различен тип монтаж, спрямо описание по-долу.

**Inoks:** Njeravno jeklo je občutljivo na kisline. Uporabljajte izključno čistilna sredstva, primerna za nego inoks površin. Ако имате никакви въпроси или имате съмнения относно правилната процедура за монтаж, ви препоръчваме да се свържете с професионалист за помощ при монтажа.

**Plastika:** plastična površina je občutljiva na mehanične ogrebotine. Očistite površinu mlakom vodom s uobičajenim neagresivnim detergentom (5,5) szappanos vízbe mártott nedves rongyot használjon a tisztításhoz. minden más tisztítószer, amelyet a felületekkel való agresszívbb kölcsönhatásra terveztek, károsíthatja ezen anyagok felületét.

**Instalacija:** Držite rucku na zidu i olovkom ili alkoholnim markerom označite rupe za bušenje. Umetnite BEMETA proizvod na prirobnicu i izmjerite mjesto za ugradnju daljnje prirobnice (npr. kod police za rucnike). Ovim postupkom sprjedic ce se nepotrebitno bušenje i ispravke. Rupe izmjerite prema mogućnostima u fisi.

#### HR

#### VÝROBCE/Producer:

Opět uvjeta poslovanja i reklamarní kako bi se pronašli [www.bemeta.cz/en](http://www.bemeta.cz/en).

**Naputak za održavanje površine**

**Inoks:** Njeravno jeklo je občutljivo na kisline. Uporabljajte izključno čistilna sredstva, primerna za nego inoks površin. Ако имате никакви въпроси или имате съмнения относно правилната процедура за монтаж, ви препоръчваме да се свържете с професионалист за помощ при монтажа.

**Beépítés:**

Tartsa a felfogatót a falhoz, és jelölje meg ceruzával vagy alkoholos filccel a fűrészre kijelölt területet. Helyezze a Bemeta

krpu namočenu u sapunastu vodu s neutralnim PH faktorom (5,5). Sva druga sredstva za čišćenje, koja su namijenjena agresivnijoj interakciji s površinama, mogu oštetiti površinu ovih materijala.

#### HU

#### Felület karbantartása

**Króm/PVD felület:** Ezek a bevontak érzékenyek a savakra. Csak króm/PVD felületek kezelésére alkalmas tisztítószereket használjon. Törölje le a felületet nedves ruhával, ha a szennyeződés erősebb, akkor semleges

szappan

szappanos vízbe mártott nedves rongyot használjon a tisztításhoz. minden más tisztítószer,

amelyet a

felületekkel való agresszívbb kölcsönhatásra terveztek, károsíthatja ezen anyagok felületét.

**Rozsdamentes acél:** A rozsdamentes acél érzékenya

savakra. Használjon kizárolag erre a felületre alkalmas

tisztítószereket ezzel elkerülhetjük az ujjlenyomatoltokat is.

**Műanyag:** A műanyag felület érzékeny a mechanikai

sérülésekre, karcokra. Tisztítsa meg a felületet langyos vízzel

(npl. kod police za rucnike). Ovim postupkom sprjedic ce se

nepotrebitno bušenje i ispravke. Rupe izmjerite prema mogućnostima u fisi.

**Установка на бетоні Дюбель:** ø 6 Шуруп мінімум

3,5 × 40

**Встановлення на цегляну поверхню Дюбель:**

ø 6 Шуруп мінімум 3,5 × 40

**Цигла:** zakovica Ø 6, zavrtanj minimalno 3,5 × 40

**Установка на гіпсокартон Дюбель:** вузловий Шуруп

M4 або M5

**01/2018**

**1**

## Informace o záruce

## Guarantee

### KOUPELNOVÉ DOPLŇKY

### BATHROOM ACCESSORIES

#### Záruční doba

**2 roky na funkčnost**

**2 roky na povrch**

**Guarantee**

**2 years for the functionality**

**2 years for the surface quality**

**1**

**BEMETA**

**BEMETA DESIGN s.r.o.**

**Zatčany 28, 664 53 Česká republika**

**tel.: 544 224 338, info@bemeta.cz, www.bemeta.cz**

**CZ**

**Instalace**  
Všeobecné obchodní podmínky a reklamační řád najdete na [www.bemeta.cz](http://www.bemeta.cz).

**Návod na údržbu povrchů**

**Chrom/PVD povrch:** Tyto povrchové úpravy jsou citlivé na kyseliny. Používejte výhradně čistící prostředky vhodné pro ošetření chromovaného/PVD povrchu.

**Beton:** hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Cihla:** hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokarton:** hmoždinka uzlová, vrut M4 nebo M5

**SK**

Všeobecné obchodné podmienky a reklamačný poriadok nájdete na [www.bemeta.cz](http://www.bemeta.cz).

**Nerez:** Nerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používejte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pro ošetrenie nerezového povrchu.

**Návod na údržbu povrchov**

**Chróm/PVD povrch:** Tieto povrchové úpravy sú citlivé na kyseliny. Používajte výhradne čistiacie prostriedky vhodné na ošetrenie chrómovaného/PVD povrchu.

**Beton:** hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Tehla:** hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokartón:** hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**UK**

**Mounting instruction**  
Place wall mark with a pen where the holes will be drilled. General business terms and regulations can be found at [www.bemeta.cz/en](http://www.bemeta.cz/en).

**DE**

**Pflegeanleitung**

**Chrom/PVD-Oberfläche:** Diese Lacks sind säureempfindlich.

General business terms and regulations can be found at [www.bemeta.cz/de](http://www.bemeta.cz/de).

**UK****Instalace**

Všeobecné obchodní podmínky a reklamační řád najdete na [www.bemeta.cz](http://www.bemeta.cz).

**Návod na údržbu povrchů**

**Chrom/PVD povrch:** Tyto povrchové úpravy jsou citlivé na kyseliny. Používejte výhradně čistící prostředky vhodné pro ošetření chromovaného/PVD povrchu.

**Beton:** hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Cihla:** hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokarton:** hmoždinka uzlová, vrut M4 nebo M5

**SK**

Všeobecné obchodné podmienky a reklamačný poriadok nájdete na [www.bemeta.cz](http://www.bemeta.cz).

**Nerez:** Nerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používejte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pro ošetrenie nerezového povrchu.

**Návod na údržbu povrchov**

**Chróm/PVD povrch:** Tieto povrchové úpravy sú citlivé na kyseliny. Používajte výhradne čistiacie prostriedky vhodné na ošetrenie chrómovaného/PVD povrchu.

**Beton:** hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Tehla:** hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokartón:** hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**UK**

**Mounting instruction**  
Place wall mark with a pen where the holes will be drilled. General business terms and regulations can be found at [www.bemeta.cz/en](http://www.bemeta.cz/en).

**DE**

**Pflegeanleitung**

**Chrom/PVD-Oberfläche:** Diese Lacks sind säureempfindlich.

General business terms and regulations can be found at [www.bemeta.cz/de](http://www.bemeta.cz/de).

**UK****Cleaning instruction**

**Chrome/ PVD surface:** These finishes are sensitive to acids. Only use cleaning agents suitable for the treatment of chrome/PVD surfaces. Wipe the surface with a damp cloth, if the contamination is stronger, use a damp cloth soaked in soapy water with a neutral PH factor (5,5) for cleaning. All other cleaning agents, which are designed for more aggressive interaction with surfaces, can damage the surface of these materials.

**Plast:**

Plastový povrch je citlivý na mechanické poškrabávanie. Použite vlažnou vodou za pridanie bežného neagresívneho čistiaceho prostriedku. Vyhnite sa použitie chemických alebo abrazívnych čistiacich prostriedkov rovnako ako suchému čisteniu utierkou alebo drátenkom a podobne.

**Beton:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Cihla:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokartón:**

hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**Inštalácia**

Podržte úchyt na stene a ceruzkou alebo liehovou fixou označte otvory na vŕtanie. Priložte Bemeta produkt na prírubu a ymerajte miesto pre umiestnenie ďalšej prírubi (napr. pri poličke na uteráky). Týmto postupom zamedzíte zbytočnému vŕtaniu a korekciám. Otvory namerajte podľa možnosti do obkladových špár.

**Návod na údržbu povrchov**

**Chróm/PVD povrch:** Tieto povrchové úpravy sú citlivé na kyseliny. Používajte výhradne čistiacie prostriedky vhodné na ošetrenie chrómovaného/PVD povrchu.

**Beton:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Tehla:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokartón:**

hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**UK**

**Mounting instruction**  
Place wall mark with a pen where the holes will be drilled. General business terms and regulations can be found at [www.bemeta.cz/en](http://www.bemeta.cz/en).

**DE**

**Pflegeanleitung**

**Uстановка в бетоне**

**Дюбель:** Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu. Aplikáciou týchto špeciálnych prípravkov sa zamedzí stopám po odťažkoch prstov.

**Plast:**

Plastový povrch je citlivý na mechanické poškrabávanie. Použite vlažnou vodou za pridanie bežného neagresívneho čistiaceho prostriedku, die für einen aggressiveren Umgang mit Oberflächen ausgelegt ist. Alle anderen Reinigungsmittel, die für einen aggressiveren Umgang mit Oberflächen ausgelegt sind, können die Oberfläche dieser Materialien beschädigen.

**Beton:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Cihla:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokartón:**

hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**Инструкции по монтажу**

**Бетон:** Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu.

**Нережавейка:**

Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu.

**Стикер:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Кирпич:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Садржактън:**

hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**RU**

**Установка в бетоне**

**Установка в бетоне**

**Дюбель:** Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu. Aplikáciou týchto špeciálnych prípravkov sa zamedzí stopám po odťažkoch prstov.

**Plast:**

Plastový povrch je citlivý na mechanické poškrabávanie. Použite vlažnou vodou za pridanie bežného neagresívneho čistiaceho prostriedku, die für einen aggressiveren Umgang mit Oberflächen ausgelegt ist. Alle anderen Reinigungsmittel, die für einen aggressiveren Umgang mit Oberflächen ausgelegt sind, können die Oberfläche dieser Materialien beschädigen.

**Beton:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Cihla:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokartón:**

hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**Инструкции по монтажу**

**Бетон:** Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu.

**Нережавейка:**

Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu.

**Стикер:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Кирпич:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Садржактън:**

hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**RO**

**Установка в бетоне**

**Установка в бетоне**

**Дюбель:** Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu. Aplikáciou týchto špeciálnych prípravkov sa zamedzí stopám po odťažkoch prstov.

**Plast:**

Plastový povrch je citlivý na mechanické poškrabávanie. Použite vlažnou vodou za pridanie bežného neagresívneho čistiaceho prostriedku, die für einen aggressiveren Umgang mit Oberflächen ausgelegt ist. Alle anderen Reinigungsmittel, die für einen aggressiveren Umgang mit Oberflächen ausgelegt sind, können die Oberfläche dieser Materialien beschädigen.

**Beton:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Cihla:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Sádrokartón:**

hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**Инструкции по монтажу**

**Бетон:** Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu.

**Нережавейка:**

Нerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiaci prostriedky vhodné pre ošetrenie nerezového povrchu.

**Стикер:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Кирпич:**

hmoždinka Ø 6 mm, vrut min. 3,5 × 40

**Садржактън:**

hmoždinka uzlová, vrut M4 alebo M5

**RU**

**Установка в бетоне**

**Установка в бетоне</b**